

Exercice : remploi de vocabulaire

Compléter

NB : uniquement à partir de la liste proposée

إني أعتقد
إني أؤمن ب
إني لا أشك أبداً في أن
إني أتساءل
من وجهة نظري
في اعتقادي
لا شك عندي في أن
يبدو لي أن
يظهر واضحاً أن
من الواضح أن
ليس من الصعب ملاحظة أن
لا بد من القول إن
إن من البديهي بالنسبة لي
يخطئ من يظن أن
كلنا نعرف أن
الحقيقة هي أن
يجب أن نعلم أولاً أن
ولذلك ف / ولذلك فإن
بالرغم من أن
لا يمكن أن نتصور إلا طريقاً واحداً
لم يبق إلا أن نعترف بأن
لا بد من التساؤل عن السبب / الأسباب
لا أحد يقدر على معرفة ذلك
لا يمكن القول بذلك
ربما يقول البعض
ربما يقول قائل
بهذا المعنى يجب
ويؤدي ذلك إلى
لو قبلنا فكرة أن
لو طرحنا المسألة على هذا الشكل
هذه الفكرة عكس ما أقوله بالضبط

- ١ - هذا الموضوع ليس جديداً ولكن مناقشته من جديد فيها فائدة لا تنكر .
- ٢ - الحلول المنتظرة سهلة أو واضحة ف..... معرفة كيف ستطور الأمور من الأفضل مناقشة كل الاحتمالات بصراحة .
- ٣ - أننا متفقون جميعاً على ضرورة الوصول إلى حل ، من الضروري مواصلة النقاش في جلسة إضافية، و..... النقاش قد طال بما يكفي إلا أنني لا أرى حلاً آخر غير المزيد من النقاش .
- ٤ - ازدياد الكوارث الطبيعية في السنوات الأخيرة، ف..... العواصف والفيضانات صارت تتكرر بشكل مخيف بها تحدث في المناطق نفسها منذ زمن طويل .
- ٥ - لتوصلنا بسرعة إلى مناقشة النقاط الأساسية .
- ٦ - أن الديمقراطية هي الحل الأفضل، ولكن عدم وجودها في كل البلدان، والسبب الرئيسي هو المستوى العالي للأمية في مناطق كثيرة من العالم، و هو مكافحة الأمية بكل الوسائل .
- ٧ - لماذا يصبر البعض على تحريف كلامي، ف..... هي، المرأة تستحق حقوقاً مماثلة لحقوق الرجل .
- ٨ - هذا الكلام كاذب، ف..... الأزمة عالمية وليست محلية .

- ١ - يجب أن نعلم أولاً أن هذا الموضوع ليس جديدًا ولكن يبدو لي أن مناقشته من جديد فيها فائدة لا تنكر .
- ٢ - يخطئ من يظن أن الحلول المنتظرة سهلة أو واضحة فلا أحد يقدر على معرفة كيف ستطور الأمور ولذلك فإن من الأفضل مناقشة كل الاحتمالات بصراحة .
- ٣ - لا شك عندي في أننا متفقون جميعًا على ضرورة الوصول إلى حل ، لذلك فإن من الضروري مواصلة النقاش في جلسة إضافية، وربما يقول البعض إن النقاش قد طال بما يكفي إلا أنني لا أرى حلاً آخر غير المزيد من النقاش .
- ٤ - لا بد من التساؤل عن سبب ازدياد الكوارث الطبيعية في السنوات الأخيرة، فليس من الصعب ملاحظة أن العواصف والفيضانات صارت تتكرر بشكل مخيف بالرغم من أنها تحدث في المناطق نفسها منذ زمن طويل .
- ٥ - لو طرحنا المشكلة على هذا الشكل توصلنا بسرعة إلى مناقشة النقاط الأساسية .
- ٦ - إن من البديهي بالنسبة لي أن الديمقراطية هي الحل الأفضل ، ولكن لا بد من التساؤل عن سبب عدم وجودها في كل البلدان ، والسبب الرئيسي من وجهة نظري هو المستوى العالي للامية في مناطق كثيرة من العالم، ولذلك فلا يمكن أن نتصور إلا طريقاً واحداً هو مكافحة الأمية بكل الوسائل .
- ٧ - إنني أتساءل لماذا يصر البعض على تحريف كلامي ، فهذه الفكرة هي عكس ما أقوله بالضبط ، فإني لا أشك أبداً في أن المرأة تستحق حقوقاً مماثلة لحقوق الرجل .
- ٨ - ليس من الصعب ملاحظة أن هذا الكلام كاذب ، فكلنا نعرف أن الأزمة عالمية وليست محلية .

1. Nous devons savoir avant tout que ce sujet n'est pas nouveau, mais il me semble absolument utile de le discuter à nouveau.
2. Ce serait une erreur de croire que les solutions attendues sont faciles à trouver ou évidentes. Personne ne saurait dire comment évolue la situation. Il est préférable d'examiner avec franchise toutes les hypothèses.
3. Je ne doute pas un instant que nous sommes tous d'accord qu'une solution est nécessaire. Il est donc indispensable de poursuivre la discussion lors d'une séance supplémentaire. Certains pourraient dire que nous en avons déjà assez discuté. Mais je ne vois pas d'alternative à davantage de discussion.
4. On ne peut éluder la question des catastrophes naturelles de ces dernières années. Il n'est pas difficile de remarquer la fréquence effrayante des tempêtes et des inondations, même si elles se produisent dans les mêmes régions depuis longtemps.
5. Si nous posons le problème de cette façon, nous arriverons rapidement aux points essentiels.
6. Il va de soi, de mon point de vue, que la démocratie est la meilleure solution. Mais il est inévitable de se poser la question des raisons de son absence dans de nombreux pays. La cause première à mes yeux est le taux élevé de l'analphabétisme dans de nombreuses régions du monde. Nous ne pouvons donc concevoir qu'une seule voie : une lutte tous azimuts contre l'analphabétisme.
7. Je me demande pourquoi certains déforment mes propos. Cette idée est exactement le contraire de ce que je dis. Je ne doute pas un instant que la femme mérite des droits identiques à ceux de l'homme.
8. Il n'est pas difficile de remarquer qu'il s'agit de mensonge. Nous savons tous que la crise est internationale et non locale.

١ - يجب أن نعلم أولاً أن هذا الموضوع ليس جديدًا ولكن يبدو لي أن مناقشته من جديد فيها فائدة لا تكرر .

٢ - يخطئ من يظن أن الحلول المنتظرة سهلة أو واضحة فلا أحد يقدر على معرفة كيف ستتطور الأمور ولذلك فإن من الأفضل مناقشة كل الاحتمالات بصراحة .

٣ - لا شك عندي في أننا متفقون جميعًا على ضرورة الوصول إلى حل ، لذلك فإن من الضروري مواصلة النقاش في جلسة إضافية ، وربما يقول البعض إن النقاش قد طال بما يكفي إلا أنني لا أرى حلاً آخر غير المزيد من النقاش .

٤ - لا بد من التساؤل عن سبب ازدياد الكوارث الطبيعية في السنوات الأخيرة ، فليس من الصعب ملاحظة أن العواصف والفيضانات صارت تكرر بشكل مخيف بالرغم من أنها تحدث في المناطق نفسها منذ زمن طويل .

٥ - لو طرحنا المشكلة على هذا الشكل لتوصلنا بسرعة إلى مناقشة النقاط الأساسية .

٦ - إن من البدهي بالنسبة لي أن الديمقراطية هي الحل الأفضل ، ولكن لا بد من التساؤل عن سبب عدم وجودها في كل البلدان ، والسبب الرئيسي من وجهة نظري هو المستوى العالي للامية في مناطق كثيرة من العالم ، ولذلك فلا يمكن أن تصور إلا طريقًا واحدًا هو مكافحة الامية بكل الوسائل .

٧ - إنني أتساءل لماذا يصبر البعض على تحريف كلامي ، فهذه الفكرة هي عكس ما أقوله بالضبط ، فإني لا أشك أبدًا في أن المرأة تستحق حقوقًا ماثلة لحقوق الرجل .

٨ - ليس من الصعب ملاحظة أن هذا الكلام كاذب ، فكلمنا نعرف أن الأزمة عالمية وليست محلية .